

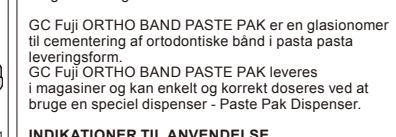


Les omhyggeligt brugsanvisningen inden brug.

GC Fuji ORTHO™ BAND PASTE PAK

GLASSJONOMER TIL CEMENTERING AF ORTODONTISKE BAND

Kun til anvendelse af tandlæger til de fleste brugsanvisning beskrevne indikationer.



GC Fuji ORTHO BAND PASTE PAK er en glasjonomer til cementering af ortodontiske bånd i pasta pasta leveringsform. GC Fuji ORTHO BAND PASTE PAK leveres i magasin og kan enkelt og korrekt doseres ved at bruge en special dispenser - Paste Pak Dispenser.

INDIKATIONER TIL ANVENDELSE

- Cementering af ortodontiske bånd.
- Cementering af apparatur med rustfrie stål kroner (f.eks. Herbst apparatur eller udvidelses apparatur).

KONTRAINDIKATION

Undgå brugen af dette produkt til patienter med kendt allergi overfor glasjonomer, metakrylat monomer eller metakrylat polymer.

FORTEGNELSE OVER KOMPONENTER (Paste Pak Magasin)

- Hætte 2. Inderste stempel 3. Spids på magasinet (Paste Pak Dispenser)
- Stempel i justerbare doseringsguide 6. Doseringsarm 7. Bevægelig blokeringsknop 8. Stempel udløser (Fig. 1)

BRUGSANVISNING

Pasta / Pasta forhold (g/g)	2,0 / 1,0
Blendetid (sek.)	15"-20"
Arbejdstid (23°C/73°F) (min. sek.)	3'30"
Netto afbindningstid (37°C/99°F) (min. sek.)	3'00"

1. Indsættelse af Paste Pak magasin

- Køller først er monteret i helt trukket tilbage i dispenser. (Fig. 2)
- Bemærk: For at få stempleet trukket tilbage både den bevægelige blokeringsknop og stempeludløseren (på undersiden af dispenseren) med fingrene og trak dem tilbage samtidigt.
- Sæt magasinet ind i Paste Pak Dispenser. (Fig. 3)
- Åbnring med mærke på magasinet udfør det mærke på Paste Pak Dispenser som illustreret.
- Drej illustreret helt til højre position.
- Vrid sedan patronen helt til disse rätta position.
- OBS: For at påvågna patronen, dra tillbaka bakåt på undersiden av dispensern, dra tillbaka bakåt på undersiden av dispensern med fingrarna och dra dem tillbaka samtidigt.
- Laddning av patron i Paste Pak Dispenser. (Fig. 3)
- Försöka era om att linjera upp märket på patronen med märket på Paste Pak Dispenser enligt illustrationen.
- Vrid sedan patronen helt till dessa rätta position. OBS: För att påvågna patronen, dra tillbaka bakåt på undersiden av dispensern, dra tillbaka bakåt på undersiden av dispensern med fingrarna till den markerade positionen.
- Åbnring af patronen, for havørmen for dosering framåt til stopp. (Fig. 4)
- 1) Tryk på fronten af havørmen.
- 2) Tryk inte på upsiden.

2. Dosering

- Åvågnas lockett. (Fig. 5)
- Tryk på havørmen for att dosera den erforderliga mängden material på bländningsblocket. OBS: 1) Innan dosering från en ny patron, eller efter dosering från en patron som skall till att användas efter en längre tids uppehåll, tryck ut lite pasta för att förhindra att en möjlig luftfångning i materialet. 2) Fingrarna på båda händerna ska orsaka problem i det material som skall blandas för cementering. 3) Fingergeppet kan föras framåt eller bakåt för att förändra mängden av material som doseras. (Fig. 5)

1. Position av det långa fingergeppet vid cementering av mindre kvantitet.

2. Position av det långa fingergeppet vid tryk av jävn mängd materiale ud som behövs och vend dispenserens ut i opretstående (vinkelret) på bländningsbloket för att stoppe materialet i dispenser till uppställande på bländningsblocket for att kapa materialet. (Fig. 7)

1. Bedöm og stop yderligere materiale.

2. Tryk doseringsarmen ned.

Når doseringsarmen slippes efter dispensering bliver overskuddet i spidserne trukket ind i magasinet. Sæt beskytteshætten på magasinet.

Bemærk:

- Hvis overskydende materiale har sat sig fast på magasinispidserne, så fjern dette evt. med et stykke lak.
- Mængde af materiale i magasinet kan ses ved at kikke på positionen af den bevægelige blokeringsknop på undersiden af magasinets kasse. Et stykke lak kan påføres for gennemgigt spidser, kan det også ses, hvor meget materiale der er tilbage i magasinet med et se stemplet, når man betragter det gennem spidserne.
- Tag ikke dispenserens med magasinet på gulvet, så det ikke beskadiges.

3. Blanding

Efter dispensering, bland og sprødet materiale ud i et tyndt lag på blændningsbloket med en plastisk spatel. Bland omhyggeligt i 15-20 sekunder. Vær omhyggelig med ikke at inkorporere luftbobler.

Bemærk:

- Arbejdshiden er 3 minutter 30 sekunder fra start af miks ved 23°C (73°F). Høj temperatur vil afkorte arbejdstiden. Vær opmærksom på at cementen afbinder hurtigt i munden.
- Bland ikke materialet med andre materialer.
- Blanda into materiale med andre materialer. (Gistene aninga).

4. Forberedelse af båndet

Efter tilpasning af båndet, fjernes al kontaminering fra den interne overflade af båndet.

- For at forberde retentions, så anbefales det at gøre den interne overflade af båndet ruf med et roterende instrument, sandblæsning eller mikroretning.

5. Forberedning af emaljen

- Rengør tandoverfladen med pimpsen og vand.
- Sky grundigt. Fjern overskudsvand med en vatpindel eller en lille svamp. UD TØR IKKE. Emaljen skal fremstå glinsende.

6. Cementerings teknik

- Ånd
- Anvend et passende instrument, placer materialet på den indvendige side af båndet.
- Placering af båndet.
- Når båndet er korrekt placeret, så fjernes overskydende cement efter initial afbinding.

7. Procedure ved afbinding

Procedure de bandede bånd fra fremhødsden den buccale eller linguale side med en tang. Fjern derefter den tilbageværende cement med en tang med godt adhesiv greb og herfter kan resterende cement fjernes med en scaler.

RENGØRING / Sterilisering af Paste Pak Dispenser

- Rens dispenserens og den justerbare doseringsguide med gas vand (Nr. 22).
- Dispenseren kan autoklaveres ved 121-135°C (250-275°F) i 10-30 minutter eller alternativt desinficeres med alkohol. (Fjern den justerbare doseringsguide for autoklavering af dispenser). Anvendelse af forskellige kemiske desinfektionsmidler/præparater kan forårsage beskadigelse af dispenserens, hvorfor disse ikke anbefales.

Bemærk:

Efter autoklavering, kan stempeludløseren til stemplet, måske være vanskelig at bevæge frem og tilbage. I dette tilfælde skal stempeludløseren trækkes helt tilbage og u anbefales det at smøre de bevægelige dele med lidt paraffinolie eller lignende, således at knappen bevæger sig frit igen.

FARVE Blå

OPBEVARING For optimalt resultat skal, opbevares på et køligt og mørkt sted (4-25°C).

PAKNING Paste Pak Magasin (13.3 g / 7.2 ml) (2) med blændingsblok (Nu 22).

Tilbehør: Paste Pak Dispenser (1)

ADVARSEL

- Undgå massiv kontakt med oralt væv, fjern overskydende materiale med en vatpude og rens med vand efter initial afbinding.
- I tilfælde af allergiske reaktioner eller øjenbeskyttelse, skyl øjnene grundigt med vand og læg konsulters. 3. I tilfælde, kan metal give allergiske reaktioner. Søg læge såfremt der opstår allergiske reaktioner fremkommer ved brug af Paste Pak Dispenser (nikkel belagt aluminium).
- Paste Pak Dispenseren må ikke opbevares sammen med kemikalier, idt disse kan forårsage misfarvning af metallet.

5. Hos overfølsomme personer kan en sensibilisering fra produktet ikke udelukkes. Såfremt der opstår allergiske reaktioner, skal brugen af produktet indstilles. I tilfælde af allergi henvises patienten til lægen.

6. Personlige værnemidler (PPE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbriller skal altid bærres.

Nogle produkter er beskrevet i IFU'er evt. klassificeret som farlig i hft GHS. Læs altid op på alle arbejdsvejledningens angivelser som kan findes på: <http://www.gceurope.com> eller for Amerika <http://www.gcemerica.com>

De kan altid rekvireres hos dit depot.

RENGØRING OG DESINFIKTION: APPLICERINGSYSTEM TIL FLERGANGSBRUG: For at undgå kryskontaminering mellem patienterne, skal disse enheder desinficeres på mellemniveau. Efter anvendelse inspiceres enheden umiddelbart for problemer. Defekt enhed skal kasseres. MÅ IKKE LEGGES I DESINFIKTIONSVÆSKER. Rengør enheden omhyggeligt og tør den ordentligt. Der må ikke være smuds tilbage på enheden. Desinficer produktet på mellemniveau og følg de nationale rengøringsser for det.

Se venligst EUDEMED databasen (<https://ec.europa.eu/tools/edumed/>) for en oversigt over sikkerhed og klinisk ydeevne (SSCP) eller kontakt oss på Regulatory.gce@gc.dental

For sammenfatningen af Sikkerhed og Klinisk præstation (SSCP) vær venlig se EUDEMED databasen (<https://ec.europa.eu/tools/edumed/>) eller kontakta oss Regulatory.gce@gc.dental

Reportering af uønskede effekter: Om du rapporterer någon form av uønskade effekter, reaktioner eller liknande handelser som uppvævs efter användning av denna produkt, inklusive de utvärderade brugsanvisning, rapportera dem direkt genom det relevanta väksamhetsystemet genom att välja landets namn på produktens instruktioner på språket i denna brugsanvisning, rapportera dem till dina nationella myndigheter eller till en myndighet som ansvarar för patienters säkerhet. Beskrivning av rapporteringen till myndigheterna kan finnas på www.gceurope.com.

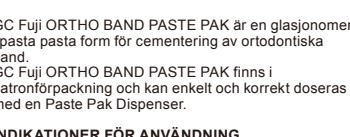
Reviderad senast: 12/2022

Les noggrant anvisningarna innan användning.

GC Fuji ORTHO™ BAND PASTE PAK

GLASSJONOMER FÖR CEMENTERING AV ORTODONTISKA BAND

Enbart för bruk av tandvårdspersonal vid rekommenderade indikationer.



GC Fuji ORTHO BAND PASTE PAK är en glasjonomer i pasta pasta form för cementering av ortodontiska bånd. GC Fuji ORTHO BAND PASTE PAK finns i magasin och kan enkelt och korrekt doseras med en Paste Pak Dispenser.

INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING

- Cementering av ortodontiska bånd.
- För cementering av tandregleringsapparatur med stålkonor (t.ex. Herbst- eller expansionsapparatur).

KONTRAINDIKATION

Undvik användning av denna produkt på patienter med känd allergi mot glasjonomer, metakrylat monomer eller metakrylat polymer.

FÖRTECKNING ÖVER INGAENDE KOMPONENTER (Paste Pak Patron)

- Lock 2. Inre påskjutningskolv 3. Spets (Paste Pak Dispenser)
- Pistong 4. Långt fingergepp 6. Hävmarm 7. Rörlig blokeringsvägg 8. Hävmarm för dosering (Fig. 1)

BRUGSANVISNING

Blandningsförhållande (g/g)	2,0 / 1,0
Blandningstid (sek.)	15"-20"
Arbejdstid (23°C/73°F) (min. sek.)	3'30"
Steingstid ytterlagre (37°C/99°F) (min. sek.)	3'00"

1. Laddning av Paste Pak Patron

- Kontrollera att pistongen är helt tillbaka dragen i dispensern. (Fig. 2)
- OBS: För att dra tillbaka pistongen, håll i båda sidorna på blokeringsväggen och lossör hävmarmen (på undersiden av dispensern) med fingrarna och dra dem tillbaka samtidigt.
- Laddning av patron i Paste Pak Dispenser. (Fig. 3)
- Försöka era om att linjera upp märket på patronen med märket på Paste Pak Dispenser enligt illustrationen.
- Vrid sedan patronen helt till dessa rätta position. OBS: För att påvågna patronen, dra tillbaka bakåt på undersiden av dispensern, dra tillbaka bakåt på undersiden av dispensern med fingrarna och dra dem tillbaka samtidigt.
- Laddning av patronen, for havørmen for dosering framåt til stopp. (Fig. 4)
- 1) Tryk på fronten af havørmen.
- 2) Tryk inte på upsiden.

2. Dosering

- Åvågnas lockett. (Fig. 5)
- Tryk på havørmen for att dosera den erforderliga mängden material på bländningsblocket. OBS: 1) Innan dosering från en ny patron, eller efter dosering från en patron som skall till att användas efter en längre tids uppehåll, tryck ut lite pasta för att förhindra att en möjlig luftfångning i materialet. 2) Fingrarna på båda händerna ska orsaka problem i det material som skall blandas för cementering. 3) Fingergeppet kan föras framåt eller bakåt för att förändra mängden av material som doseras. (Fig. 5)

1. Position av det långa fingergeppet vid cementering av mindre kvantitet.

2. Position av det långa fingergeppet vid tryk av jävn mängd materiale ud som behövs och vend dispenserens ut i opretstående (vinkelret) på bländningsbloket för att stoppe materialet i dispenser till uppställande på bländningsblocket for att kapa materialet. (Fig. 7)

1. Bedöm og stop kapa mängd material.

2. Tryk doseringsarmen ned.

Når doseringsarmen slippes efter doseringen bliver overskuddet i spidserne i patronen. Sæt på locket på patronen.

Bemærk:

- Om overskott af materiale har fastnat på patronenspidsarna efter doseringen, avågna dem utpress. (Fig. 6)
- Mängden överskott i patronen framgår av positionen på blokeringsväggen på undersidan av dispensern. Då patronen har bländningskvalitet kan påföres för gennemgigt spidser, kan det også ses, hvor meget materiale der er tilbage i magasinet med et se stemplet, når man betragter det gennem spidserne.
- Taga inte dispensern med patron, det kan skada patronen.

3. Tilblanding

Efter dosering, bland materialet og sprid det ud i et tynt lag på bländningsbloket med en plastspatel. Bland omhyggeligt i 15-20 sekunder. Undvik at inkorporere luftbobler i materialet.

Bemærk:

- Arbejdstid på 3 min. 30 sek. från start av tillagningen vid 23°C (73°F). Högre temperaturer förkortar arbetstiden. Vær opmærksom på at cementet afbinder hurtigt i munden.
- Bland ikke materialet med andre materialer.
- Blanda into materiale med andre materialer. (Gistene aninga).

4. Hætering af bånden

Efter tilpasning af båndet, fjern alle kontaminering fra den interne overflade af båndet.

- For at forberde retentions, så anbefales det at gøre den interne overflade af båndet ruf med et roterende instrument, sandblæsning eller mikroretning.

5. Rengøring af tanden

- Rengør tanden med pimpen og vand.
- Sky grundigt. Fjern overskudsvand med en vatpindel eller en lille svamp. UD TØR IKKE. Emaljen ska upplattas som lilt fuktiga (Gistene aninga).

6. Cementeringssteknik

- Ånd
- Anvend et læmpelt instrument for at applicere materialet på båndens intern side.
- Sæt båndet på plats.
- Når båndet er på plats, påbörja avågnaandet stämpelet i dispensern med en tang. Fjern derefter den tillagværende cement med en tang med godt adhesiv grepp og herfter kan resterende cement fjernes med en scaler.

RENGØRING / STERILISERING AV PASTE PAK

- Rengör dispensern og fingergeppet med en kompress drukt i alkohol.
- Dispensern är autoklaverbar vid 121-135°C i 10 till 30 min., alternativt desinficera i alkohol. (Avågna fingergeppet före autoklavering av dispensern). Användning av olika kemiska desinfektions/sterilisering preparat på dispenserens kan förorsaka skada på dispenser varför det inte rekommenderas. OBS: Efter autoklavering kan det inträffa att dispenserns hävmarm får en trog gång när man skjuta den framåt eller tillbaka. I sådana fall, dra tillbaka pistongen helt och smörj hela pistongkonan. Dra sedan hävmarmen nästan hånger fram och tillbaka för att försäkra optimal gång.

FÄRG Blå

OPBEVARING För optimalt resultat, förvaras kallt och mörkt (4-25°C).

FÖRPAKNING Paste Pak Patron (13.3 g / 7.2 ml) (2) med bländningsblok (Nu 22).

Tilbehør: Paste pak Dispenser (1)

IKTÄGG FÖRSIKTIGHET

- Undvik kontakt med mukvävande. Avågna överskott med tex. en bomullsull eller liknande efter initial afbinding.
- I tilfælde af allergiske reaktioner eller øjenbeskyttelse, skyl øjnene grundigt med vand og læg konsulters. 3. I tilfælde, kan metal give allergiske reaktioner. Søg læge såfremt der opstår allergiske reaktioner fremkommer ved brug af Paste Pak Dispenser (nikkel belagt aluminium).
- Paste Pak Dispenseren må ikke opbevares sammen med kemikalier, idt disse kan forårsage misfarvning af metallet.

5. Hos overfølsomme personer kan en sensibilisering fra produktet ikke udelukkes. Såfremt der opstår allergiske reaktioner, skal brugen af produktet indstilles. I tilfælde af allergi henvises patienten til lægen.

6. Personlige værnemidler (PPE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbriller skal altid bærres.

Nogle produkter er beskrevet i IFU'er evt. klassificeret som farlig i hft GHS. Læs altid op på alle arbejdsvejledningens angivelser som kan findes på: <http://www.gceurope.com> eller for Amerika <http://www.gcemerica.com>

De kan altid rekvireres hos dit depot.

RENGØRING OG DESINFIKTION: APPLICERINGSYSTEM FÖR FLERGANGSBRUG: För att undgå kryskontaminering mellan patienter så föra dessa enheter desinficeras på mellanivå. Efter användning, inspektera omedelbart enheten samt kvalitetsförämning av etiketten. Häll skador kan ses, byt ut enheten. Beskrivning av rapporteringen till myndigheterna kan finnas på www.gceurope.com.

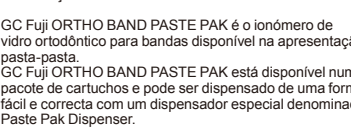
Reviderad senast: 12/2022

Antes de utilizar, leia cuidadosamente as instruções de utilização.

GC Fuji ORTHO™ BAND PASTE PAK

IONOMÉRMO DE VIDRO ORTODONTICO PARA BANDAS

A ser utilizado apenas por um profissional dentário para as indicações recomendadas.



GC Fuji ORTHO BAND PASTE PAK é o ionômero de vidro ortodôntico para bandas disponível na apresentação pasta-pasta. GC Fuji ORTHO BAND PASTE PAK está disponível num pacote de cartuchos e pode ser dispensado de uma forma fácil e correcta com um dispensador especial denominado Paste Pak Dispenser.

INDICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Cimentação de bandas ortodônticas.
- Cimentação de aparelhos de fixação, coroas de aço (p.e. aparelhos de Herbst ou de expansão).

KONTRAINDIKAÇÕES

Evitar a utilização do produto em pacientes com alergia conhecida a cimentos de ionômero de vidro, monômero de metacrilato ou polímero de metacrilato.

IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS (Cartucho Paste Pak)

- Tampa 2. Embolo interno 3. Ponta (Dispensador) 4. Longo dedo indicador 6. Elevador 7. Rotor bloqueio 8. Elevador para dosagem (Fig. 1)

BRUGSANVISNING

Proporção Pasta / Pasta (g/g)	2,0 / 1,0
Tempo de mistura (seg.)	15"-20"
Tempo de trabalho (23°C/73°F) (min. seg.)	3'30"
Tempo de presa líquido (37°C/99°F) (min. seg.)	3'00"

1. Carregar o cartucho Paste Pak

- Assure-se de que o embolo está completamente retraído no dispensador. (Fig. 2)
- Nota: Para fazer recuar o embolo, segure no bloco deslizador e a alavanca de libertação (na parte de baixo do dispensador) juntos com os dedos e puxe-o para trás.
- Carregue o cartucho no Dispensador Paste Pak. (Fig. 3)
- Assure-se de que a marca no cartucho fica alinhada com a marca no Dispensador Paste Pak, conforme ilustrado.
- Esta marca verde o cartucho completamente para a posição da direita. Nota: Retire o cartucho, faça recuar o bloco completamente e rode o cartucho de volta para as posições marcadas.
- Depois de carregar o cartucho, empurre a alavanca de libertação para a frente até parar. (Fig. 4)
- Empurre a parte da frente da alavanca de libertação. Nota: Não empurre para cima.
- Desmonte: a. Retire a tampa do cartucho. (Fig. 5)

1. Antes de dispensar o material, deve incorporar e misturar a quantidade necessária de pasta de mistura. Nota: 1) Antes de dispensar o material pela primeira vez de um cartucho novo ou após um intervalo longo entre utilizações, purgue um pouco das pastas para evitar a incorporação de bolhas de ar no produto.

2) A faixa aderente para os dedos pode ser descolada para a frente ou para trás, para alterar a quantidade de material dispensado. (Fig. 6)

2. Posição da Faixa aderente para os dedos Comprida para a frente ou para trás, para alterar a quantidade menor.

2. Posição da Faixa aderente para os dedos com o material extrusado das pontas do cartucho no bloco inferior. Retire a tampa do dispensador numa posição vertical sobre a placa de mistura. (Fig. 7)

1. Alinhar e cortar o material.

2. Premir a alavanca.

2. Apertar a alavanca e libertar depois de dispensar o material, os restos das pastas nas pontas do cartucho são recolhidas para dentro em um compartimento. Reponha a tampa do cartucho. Nota: 1) Av. para evitar o resto de pasta nas pontas do cartucho, após a dispensação, limpar com água e.gate.

2) Pode confirmar a quantidade de material residual no cartucho através da posição do bloco deslizador na parte de baixo do cartucho.

3. Enquadrar prima a alavanca, alinha e corte o material extrusado das pontas do cartucho no bloco inferior. Retire a tampa do dispensador numa posição vertical sobre a placa de mistura. (Fig. 7)

1. Alinhar e cortar o material.

2. Premir a alavanca.

2. Apertar a alavanca e libertar depois de dispensar o material, os restos das pastas nas pontas do cartucho são recolhidas para dentro em um compartimento. Reponha a tampa do cartucho. Nota: 1) Av. para evitar o resto de pasta nas pontas do cartucho, após a dispensação, limpar com água e.gate.

2) Pode confirmar a quantidade de material residual no cartucho através da posição do bloco deslizador na parte de baixo do cartucho.

3. Enquadrar prima a alavanca, alinha e corte o material extrusado das pontas do cartucho no bloco inferior. Retire a tampa do dispensador numa posição vertical sobre a placa de mistura. (Fig. 7)

1. Alinhar e cortar o material.

2. Premir a alavanca.

2. Apertar a alavanca e libertar depois de dispensar o material, os restos das pastas nas pontas do cartucho são recolhidas para dentro em um compartimento. Reponha a tampa do cartucho. Nota: 1) Av. para evitar o resto de pasta nas pontas do cartucho, após a dispensação, limpar com água e.gate.

2) Pode confirmar a quantidade de material residual no cartucho através da posição do bloco deslizador na parte de baixo do cartucho.

3. Enquadrar prima a alavanca, alinha e corte o material extrusado das pontas do cartucho no bloco inferior. Retire a tampa do dispensador numa posição vertical sobre a placa de mistura. (Fig. 7)

1. Alinhar e cortar o material.

2. Premir a alavanca.

2. Apertar a alavanca e libertar depois de dispensar o material, os restos das pastas nas pontas do cartucho são recolhidas para dentro em um compartimento. Reponha a tampa do cartucho. Nota: 1) Av. para evitar o resto de pasta nas pontas do cartucho, após a dispensação, limpar com água e.gate.

2) Pode confirmar a quantidade de material residual no cartucho através da posição do bloco deslizador na parte de baixo do cartucho.

3. Enquadrar prima a alavanca, alinha e corte o material extrusado das pontas do cartucho no bloco inferior. Retire a tampa do dispensador numa posição vertical sobre a placa de mistura. (Fig. 7)

1. Alinhar e cortar o material.

2. Premir a alavanca.

2. Apertar a alavanca e libertar depois de dispensar o material, os restos das pastas nas pontas do cartucho são recolhidas para dentro em um compartimento. Reponha a tampa do cartucho. Nota: 1) Av. para evitar o resto de pasta nas pontas do cartucho, após a dispensação, limpar com água e.gate.

2) Pode confirmar a quantidade de material residual no cartucho através da posição do bloco deslizador na parte de baixo do cartucho.

3. Enquadrar prima a alavanca, alinha e corte o material extrusado das pontas do cartucho no bloco inferior. Retire a tampa do dispensador numa posição vertical sobre a placa de mistura. (Fig. 7)

1. Alinhar e cortar o material.

2. Premir a alavanca.

2. Apertar a alavanca e libertar depois de dispensar o material, os restos das pastas nas pontas do cartucho são recolhidas para dentro em um compartimento. Reponha a tampa do cartucho. Nota: 1) Av. para evitar o resto de pasta nas pontas do cartucho, após a dispensação, limpar com água e.gate.

2) Pode confirmar a quantidade de material residual no cartucho através da posição do bloco deslizador na parte de baixo do cartucho.

3. Enquadrar prima a alavanca, alinha e corte o material extrusado das pontas do cartucho no bloco inferior. Retire a tampa do dispensador numa posição vertical sobre a placa de mistura. (Fig. 7)

1. Alinhar e cortar o material.

2. Premir a alavanca.

2. Apertar a alavanca e libertar depois de dispensar o material, os restos das pastas nas pontas do cartucho são recolhidas para dentro em um compartimento. Reponha a tampa do cartucho. Nota: 1) Av. para evitar o resto de pasta nas pontas do cartucho, após a dispensação, limpar com água e.gate.

2) Pode confirmar a quantidade de material residual no cartucho através da posição do bloco deslizador na parte de baixo do cartucho.

3. Enquadrar prima a alavanca, alinha e corte o material extrusado das pontas do cartucho no bloco inferior. Retire a tampa do dispensador numa posição vertical sobre a placa de mistura